

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28268998									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Besonders bei Holzdielen besteht die Gefahr, dass sich im Laufe der Zeit Splitter lösen können. Tragen Sie Schuhe und überprüfen Sie regelmäßig die Oberfläche.	Especially with wooden floorboards there is a risk that splinters can come loose over time. Wear shoes and check the surface regularly.	Surtout avec les lames de parquet, il existe un risque que des éclats se détachent avec le temps. Portez des chaussures et vérifiez régulièrement la surface.	Soprattutto con le assi del pavimento in legno c'è il rischio che con il tempo si stacchino delle schegge. Indossare scarpe e controllare regolarmente la superficie.	Vooral bij houten vloerdelen bestaat het risico dat splinters na verloop van tijd los kunnen laten. Draag schoenen en controleer de ondergrond regelmatig.	Especialmente en el caso de tarimas de madera existe el riesgo de que con el tiempo se suelten astillas. Use zapatos y revise la superficie con regularidad.	Zejména u dřevěných podlahových prken hrozí, že se mohou časem uvolnit třísky. Noste obuv a pravidelně kontrolujte povrch.	Osobito kod drvenih podnih dasaka postoji opasnost da se iverje s vremenom olabave. Nosite cipele i redovito provjeravajte površinu.	Osobito kod drvenih podnih dasaka postoji opasnost da se iverje s vremenom olabave. Nosite cipele i redovito provjeravajte površinu.	Különösen a fa padlólapoknál fennáll annak a veszélye, hogy idővel a szilánkok kilazulhatnak. Viseljen cipőt, és rendszeresen ellenőrizze a felületet.
Stellen Sie sicher, dass die Unterkonstruktion der Terrasse stabil und korrekt ausgeführt ist, um das Risiko von Instabilität und möglichen Unfällen zu minimieren.	Make sure that the substructure of the terrace is stable and correctly constructed to minimize the risk of instability and possible accidents.	Assurez-vous que la sous-structure du patio est stable et correctement construite pour minimiser le risque d'instabilité et d'accidents possibles.	Assicurarsi che la sottostruttura del patio sia stabile e costruita correttamente per ridurre al minimo il rischio di instabilità e possibili incidenti.	Zorg ervoor dat de onderconstructie van het terras stabiel is en op de juiste manier is gebouwd om het risico op instabiliteit en mogelijke ongelukken te minimaliseren.	Asegúrese de que la subestructura del patio sea estable y esté correctamente construida para minimizar el riesgo de posibles accidentes.	Zajistěte, aby spodní konstrukce terasy byla stabilní a správně konstruovaná, aby se minimalizovalo riziko nestability a možných nehod.	Uvjerite se da je podkonstrukcija terase stabilna i pravilno konstruirana kako biste smanjili rizik od nestabilnosti i mogućih nezgoda.	Uvjerite se da je podkonstrukcija terase stabilna i pravilno konstruirana kako biste smanjili rizik od nestabilnosti i mogućih nezgoda.	Győződjön meg arról, hogy a terasz alépítménye stabil és helyesen van megépítve, hogy minimalizálja az instabilitás és az esetleges balesetek kockázatát.
Holzdielen sollten regelmäßig geölt oder versiegelt werden, um sie vor Feuchtigkeit, UV-Strahlung und Schimmel zu schützen.	Wooden floorboards should be oiled or sealed regularly to protect them from moisture, UV rays and mold.	Les planches de parquet doivent être huilées ou scellées régulièrement pour les protéger de l'humidité, des rayons UV et de la moisissure.	Le assi del pavimento in legno devono essere oliate o sigillate regolarmente per proteggerle dall'umidità, dai raggi UV e dalla muffa.	Houten vloerdelen moeten regelmatig worden geolied of afgedicht om ze te beschermen tegen vocht, UV-straling en schimmels.	Los suelos de madera deben aceitarse o sellarse periódicamente para protegerlos de la humedad, la radiación ultravioleta y el moho.	Dřevěné palubky by měly být pravidelně naolejovány nebo utěsněny, aby byly chráněny před vlhkostí, UV zářením a plísněmi.	Drvene podne ploče treba redovito podmazivati uljem ili brtviti kako bi se zaštitile od vlage, UV zračenja i plijesni.	Drvene podne ploče treba redovito podmazivati uljem ili brtviti kako bi se zaštitile od vlage, UV zračenja i plijesni.	fa padlólapokat rendszeresen le kell olajozni vagy le kell zárni, hogy megóvjuk a nedvességtől, az UV sugárzástól és a penészedéstől.
Informieren Sie sich über die richtige Entsorgung und das Recycling der Dielen, insbesondere bei WPC- und anderen Verbundmaterialien, um Umweltschäden zu vermeiden.	Find out about the correct disposal and recycling of the boards, especially WPC and other composite materials, to avoid environmental damage.	Renseignez-vous sur l'élimination et le recyclage appropriés des lames de parquet, en particulier du WPC et d'autres matériaux composites, pour éviter les dommages environnementaux.	Informati sul corretto smaltimento e riciclaggio delle assi del pavimento, in particolare del WPC e di altri materiali compositi, per evitare danni ambientali.	Lees meer over de juiste verwijdering en recycling van vloerplaten, vooral WPC en andere composietmaterialen, om milieuschade te voorkomen.	Infórmese sobre la eliminación y el reciclaje adecuados de las tablas del suelo, especialmente de WPC y otros materiales compuestos, para evitar daños medioambientales.	Informujte se o správné likvidaci a recyklaci podlahových prken, zejména WPC a dalších kompozitních materiálů, abyste předešli poškození životního prostředí.	Saznajte više o pravilnom odlaganju i recikliranju podnih ploča, posebno WPC i drugih kompozitnih materijala, kako biste izbjegli štetu okolišu.	Saznajte više o pravilnom odlaganju i recikliranju podnih ploča, posebno WPC i drugih kompozitnih materijala, kako biste izbjegli štetu okolišu.	Ismerje meg a padlódeszkák, különösen a WPC és más kompozit anyagok megfelelő ártalmatlanítását és újrahasznosítását, hogy elkerülje a környezeti károkat.
Beachten Sie die maximal zulässige Belastung der Dielen, um Beschädigungen und Unfälle zu verhindern.	Observe the maximum permissible load on the floorboards to prevent damage and accidents.	Faites attention à la charge maximale autorisée sur les lames de plancher pour éviter les dommages et les accidents.	Prestare attenzione al carico massimo consentito sulle assi del pavimento per evitare danni e incidenti.	Let op de maximaal toegestane belasting van de vloerdelen om schade en ongelukken te voorkomen.	Preste atención a la carga máxima permitida en las tablas del piso para evitar daños y accidentes.	Dbejte na maximální povolené zatížení podlahových prken, abyste předešli poškození a nehodám.	Obratite pozornost na najveće dopušteno opterećenje podnih ploča kako biste spriječili oštećenja i nezgode.	Obratite pozornost na najveće dopušteno opterećenje podnih ploča kako biste spriječili oštećenja i nezgode.	Ügyeljen a padlódeszkák megengedett legnagyobb terhelésére, hogy elkerülje a sérüléseket és a baleseteket.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**